

NOTICE OF GENERAL ELECTION (AVISO DE ELECCION GENERAL)

To the registered voters of Gonzales Independent School District, Gonzales, Texas:
(A los votantes registrados del distrito escolar independiente de Gonzales, Gonzales, Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 5, 2018, for voting in a general election to elect school district trustees for three (3) year terms for single-member districts 4 and 7 pursuant to the redistricted election plan adopted October 10, 2011.

(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales sitados abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 5 de mayo de 2018 para votar en la Elección General para elegir fideicomisarios del distrito escolar para tres (3) años para los distritos uninominales 4 y 7 de acuerdo con el plan de elección redistricted adoptada 10 de octubre, 2011.

On Election Day, voters must vote in the district where registered to vote.

(El Día de Elección, los votantes deberán votar en de distrito donde están inscritos para votar.)

Location of Election Day Polling Places <i>(Ubicación de las casillas electorales el Día de Elección)</i>	District Number(s) <i>(Número de distrito)</i>
North Avenue Intermediate, 1032 St. Joseph, Gonzales, TX 78629 <i>(Escuela North Avenue Intermediate, 1032 St. Joseph, Gonzales, TX 78629)</i>	Districts 4 and 7 <i>(Distritos 4 y 7)</i>

For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:

(Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)

Locations for Early Voting Polling Places <i>(Ubicación de las casillas electorales de votación adelantada)</i>	Days and Hours of Operation <i>Días y Horas Hábiles</i>
Gonzales ISD District Staff Development Center, 926 St. Lawrence, Gonzales, TX 78629 <i>(Centro de Desarrollo Gonzales ISD Distrito Personal, 926 St. Lawrence, Gonzales, TX 78629)</i>	<ul style="list-style-type: none"> 8 a.m. to 4 p.m. on April 23, 2018 through April 27, 2018 <i>(8 am y 4 pm de 23 de abril 2018 al 27 de April 2018)</i> 7 a.m. to 7 p.m. on April 30, 2018 through May 1, 2018 <i>(7 am y 7 pm de 30 april 2018 al 1 mayo 2018)</i>

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a:)

Gonzales Independent School District
 Attn: Lucy Pena, Early Voting Clerk
 1711 N Sarah Dewitt Dr., P.O Box 157,
 Gonzales, TX 78629
 Or email to: lucy.pena@gonzalesisd.net

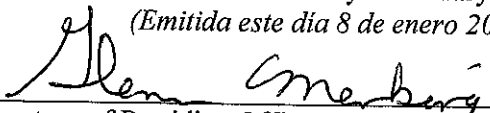
(Distrito Escolar Independiente de Gonzales)
(A la atención de: Lucy Pena, Secretaria de Votación Adelantada)
(1711 N Sarah Dewitt Dr. P.O. Box 157, Gonzales, TX 78629)
 or email to: lucy.pena@gonzalesisd.net

Applications for ballots by mail must be received by 4 p.m. on April 24, 2018.

(Las solicitudes para boletas que se votaran en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el 4 p.m. 24 de abril 2018.)

Issued this the 8th day of January 2018.

(Emitida este día 8 de enero 2018.)


 Signature of Presiding Officer *(Firma del Oficial que Preside)*